

**Rady Gminy i Miasta w Bogatyni
z dnia 11 września 2001 roku.**

**w sprawie przystąpienia do współtworzenia Związku Miast „Mały Trójkąt Zittau/
Bogatynia/ Hradek nad Nysą”.**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt. 12 a ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tj. Dz. U z 1996 r. Nr 13, poz. 74 z późn. zm.) oraz art. 2,4 i 8 ustawy z dnia 15 września 2000 roku o zasadach przystępowania jednostek samorządu terytorialnego do międzynarodowych zrzeszeń społeczności lokalnych i regionalnych (Dz. U. Nr 91,poz. 1009) Rada Gminy i Miasta w Bogatyni uchwala co następuje:

§ 1

Postanawia się przystąpić do współtworzenia Związku Miast” Mały Trójkąt Zittau/Bogatynia/ Hradek nad Nysą ”

§ 2

Akceptuje się projekt umowy Związku Miast ” Mały Trójkąt Zittau/Bogatynia/ Hradek nad Nysą ” stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3

Do czasu wejścia w życie uchwały Rada Gminy i Miasta w Bogatyni upowaznia :

- 1) Willi Hajna
- 2) Macieja Mikołajczyka
- 3) Zbigniewa Szatkowskiego
- 4) Adama Kurt
- 5) Wandę Choma

do udziału w pracach finalizujących powstanie Związku, a po jego utworzeniu w pracach Wspólnej Rady Miast Partnerskich.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy i Miasta w Bogatyni.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie po uzyskaniu zgody Ministra właściwego do spraw zagranicznych.

Radca Prawny

mgr Piotr Janukowicz

PRZEWODNICZĄCY
Rady Gminy i Miasta
Adam Kurt
Adam Kurt

UMOWA ZWIĄZKU MIAST „MAŁY TRÓJKĄT – ZITTAU/ BOGATYNIA/ HRADEK NAD NYSĄ”

§ 1

Podstawa związku miast

Art. 1 Nazwa

Związek miast nosi nazwę „Związek Miast Mały Trójkąt – Zittau/ Bogatynia/ Hradek nad Nysą”.

Art. 2 Czas trwania

Związek miast będzie zawiany na czas nieokreślony, począwszy od momentu, w którym umowa wejdzie w życie.

Art. 3 Zdolność prawna

Związek miast nie ma zdolności prawnej.

Art. 4 Cel, zadania i uprawnienia związku miast

Cel

1. Celem związku miast jest reprezentowanie wspólnych interesów w sensie ponad granicznym, przy czym najważniejszą rzeczą ponad granicznej współpracy jest dążenie do rozwijania wzajemnych stosunków pomiędzy obywatelami trzech miast i uzyskania korzyści w kontaktach gospodarczych i rozwoju infrastruktury.

Zadania

2. a. Zadaniem związku miast jest ponad graniczna współpraca zaangażowanych gmin w zakresach wymienionych w punkcie 2b, dążenie do ich realizacji, wspieranie i koordynowanie. W ramach tych zadań będą rozwijane projekty i wspierana ich realizacja. Związek miast może starać się i otrzymywać środki finansowe na realizację tych projektów od osób trzecich.

b. Ponad graniczna współpraca będzie odbywać się zgodnie z przedłożonymi Regionalnymi Koncepcjami Rozwoju i Działania „Małego Trójkąta” w zakresie następujących pól działania:

➤ Organizacja współpracy

- Praca w trójstronnych zespołach projektowych nad wybranymi priorytetowymi projektami
- Wymiana doświadczeń z zakresu struktury władzy i doświadczeń poszczególnych urzędów miast w zakresie realizacji zadań
- Wspólny „Projekt Porządku Obszaru”
- Wspólne działanie na zewnątrz i prace publiczne
- Inicjatywa „Ratusz przyjazny dla obywatela”

➤ Rozwój przestrzeni życiowej

- Rozwój integracyjnej pracy szkół
- Rozwój pozaszkolnej pracy z dziećmi i młodzieżą
- Inicjatywy rozwoju trzech języków
- Współpraca kulturalna i sportowa
- Zintegrowany rozwój dziedzin socjalnych, służby zdrowia, służb ochrony publicznej jak również straży pożarnej i służb ochrony przed katastrofami

- Rewitalizacje śródmieścia
 - Rewitalizacje najważniejszych punktów rozwoju infrastruktury
 - Rozwój gospodarki, oraz infrastruktury związanej z gospodarką i gospodarczych warunków ramowych
 - Trójstronny Związek Obszarów Przemysłowych, koordynacja rozwiązań dla obszarów przemysłowych (stare i nowe miejsca)
 - Propagowanie współpracy przedsiębiorców
 - Rozwój, zintegrowane i wspólne urynkowanie propozycji turystycznych
 - Rozwój komunikacji i sieci zaopatrzenia
 - Rozbudowa infrastruktury komunikacyjnej
 - Wypracowanie efektywnego systemu dróg komunikacji samochodowej i kolejowej dla udoskonalenia połączeń między miastami leżącymi na terenie związku i miastami wyższej rangi
 - Wspólne projekty w zakresie zaopatrzenia i wywozu (np.: wywóz śmieci i odpadów)
 - Wspólne dążenia w zakresie ochrony środowiska.
- c. Obok wymienionych zakresów w punkcie b., uprawnione do tego organy mogą wskazać inne zakresy działania, w których współpraca okaże się konieczna.
- d. Trzej partnerzy wspomagają wszystkie działania współpracy ponad graniczną, takie jak : tworzenie związków i organizacji, współpraca kościołów.

Uprawnienia

3. Organy związku miast, Grupa Kierownicza, Grupy Projektowe są uprawnione do przygotowywania i proponowania jednego lub więcej zamierzeń z zakresów wymienionych w artykule 2 b i c.
4. Rady zaangażowanych gmin zatwierdzają poprzez zgodne decyzje zamierzenia wypracowane przez organy związku miast, opisane w poprzednim punkcie.

Art. 5 Organy związku miast

Organami związku miast są:

- Grupa Kierownicza
- Polityczna Płaszczyzna Kierowania (Wspólna Rada Miast)
- Grupa Koordynująca (Rada Doradcza)
- Grupy Projektowe
- Eksternistyczna Jednostka Kierowania/ Biuro/

§ 2

Organizacja związku miast

Art. 6 Grupa Kierownicza

- (1) Grupa Kierownicza składa się z burmistrzów trzech miast jak również z przynajmniej jednego, ale nie więcej jak dwóch, innych przedstawicieli władz miejskich.

- (2) Grupa Kierownicza spotyka się przynajmniej cztery razy w roku. Posiedzenie Grupy Kierowniczej z zasady jest zamknięte.
- (3) Zwołanie Grupy Kierowniczej następuje w porozumieniu z Eksternistyczną Jednostką Kierowania/ Biurem, lub na wniosek jednego z członków Grupy Kierowniczej. Zaproszenie w formie pisemnej wysyłane jest przez Eksternistyczną Jednostkę Kierowania / Biuro/. Z przeprowadzonych narad sporządza się protokoły.
- (4) Przewodnictwo Grupy Kierowniczej zmienia się, co roku. Miejsce obrad zmienia się za każdym razem.
- (5) Grupa Kierownicza jest odpowiedzialna za:
 - Definiowanie zadań dla Grup Projektowych i kontrolę ich realizacji.
 - Podział zadań dla władz miejskich w koordynacji z pracą związku miast
 - Właściwy dobór wniosków i wypracowywanie przyjętej propozycji.
- (6) Podstawą dla podejmowania decyzji w Grupie Kierowniczej jest zgodność i akceptacja. Jeżeli jeden z partnerów w jednym z działań nie bierze udziału lub też nie finansuje go powinien pomimo tego zezwolić na jego realizację.
- (7) Grupa Kierownicza informuje wspólny parlament o decyzjach i poddaje je procesowi głosowania.
- (8) Podjęte decyzje burmistrzowie przedkładają poszczególnym parlamentom miast.

Art. 7 Polityczna Płaszczyzna Kierowania (Wspólna Rada Miast)

- (1) Wspólna Rada Miast składa się z burmistrzów trzech miast i 5 radnych z każdego miasta.
- (2) Wspólna Rada Miast spotyka się przynajmniej dwa razy w roku. Posiedzenie z zasady są zamknięte.
- (3) Zwołanie wspólnej Rady Miast następuje w porozumieniu z Grupą Kierowniczą lub też na wniosek jednego z członków wspólnej Rady Miast. Zaproszenie pisemne wysyłane jest przez Eksternistyczną Jednostkę Kierowania/ Biuro/. Z przeprowadzonych narad sporządza się protokoły.
- (4) Przewodnictwo wspólnej Rady Miast zmienia się, co roku. Miejsce obrad zmienia się za każdym razem.
- (5) Zadania wspólnej Rady Miast to:
 - Informowanie o postępach w działaniach, celach rozwojowych, planowaniach i zamierzeniach związku miast
 - Wymiana doświadczeń poszczególnych radnych trzech miast z zakresu rozwoju i akceptacji działań przez krajowe organy polityczne
 - Odpowiedzialność za precyzowanie zadań Grup Projektowych i pomoc przy ich wdrażaniu
 - Współdziałanie przy wypracowywaniu wspólnych wniosków związku miast
 - Przygotowywanie decyzji budżetowych w trzech miastach
- (6) Podstawą wszystkich decyzji jest zgodność i ich akceptacja.

Art. 8 Grupa Koordynująca (Rada Doradcza)

- (1) Grupa Koordynująca składa się przynajmniej z:
 - Burmistrzów trzech miast
 - Po jednym przedstawicielu władz powiatowych
 - Po jednym przedstawicielu władz wojewódzkich/ związkowych/ okręgowych
 - Po jednym przedstawicielu z płaszczyzny politycznej
 - Po jednym przedstawicielu z EuroregionuPoza tym w skład tej grupy mogą wchodzić przedstawiciele planowania regionalnego.
- (2) Rada Doradcza spotyka się dwa razy w roku.

- (3) Zwołanie Rady Doradczej następuje w porozumieniu z Eksternistyczną Jednostką Kierowania/ Biuro/ i Grupą Kierowniczą. Zaproszenie pisemne wysyłane jest przez Eksternistyczną Jednostkę Kierowania/ Biuro/. Z przeprowadzonych narad sporządza się protokoły.
- (4) Przewodnictwo Rady Doradczej zmienia się, co roku. Miejsce obrad zmienia się za każdym razem.
- (5) Zadania Rady Doradczej to:
 - Wspieranie i porady dla związku miast przy definiowaniu i realizacji zadań
 - Kontrola realizacji celów

Art. 9 Grupy Projektowe

- (1) Zostaną utworzone następujące Grupy Projektowe
 - PG I Koncepcje Organizacji Związku Miast
 - PG II Wspólny „Projekt Porządku Obszaru”
 - PG III Integracyjna Praca Szkół
 - PG IV Ponad Graniczny Związek Obszarów Przemysłowych
 - PG V Kształtowanie „Punktu Styku Trzech Granic”
 - PG VI Informacja/ Prezentacja
 - PG VII Współpraca Kulturalna i Sportowa
- (2) Aby działanie Grup Projektowych było efektywne, ich ilość powinna wynosić pomiędzy pięć a osiem.
- (3) Grupy powinny być tworzone w ten sposób, że od początku są one nastawione na konkretne zadanie. Utworzone Grupy Projektowe po sukcesywnym zakończeniu zadania będą rozwiązywane, a dla nowych zadań będą tworzone nowe Grupy Projektowe. Przy wystąpieniu nieoczekiwanego problemu w pracy związku miast mogą być utworzone Grupy Projektowe na krótki czas.
- (4) Współpraca w Grupach Projektowych powinna przebiegać według ich kompetencji. Kierownicy grup powinni być rekrutowani z kadry kierowniczej urzędu lub naczelników wydziałów, aby zabezpieczyć stały kontakt z płaszczyzną kierowniczą i kompetencje w podejmowaniu decyzji. Każde miasto powinno mieć przynajmniej jednego kierownika Grupy Projektowej. Zatwierdzenie kierowników Grup Projektowych odbywa się na skutek zgodnych decyzji Grupy Kierowniczej. Grupy Projektowe będą złożone z przedstawicieli gmin. Członkowie Grup Projektowych występować będą imiennie w celu zabezpieczenia kontynuacji zadań realizowanych przez grupę projektową.
- (5) W zależności od realizowanego zadania władze miast mogą zaangażować w prace Grup Projektowych na zasadzie kompetencji eksternistycznych partnerów władz. Nie posiadają oni uprawnień do podejmowania decyzji w zakresie działania Grupy Projektowej.
- (6) Grupy Projektowe spotykają się w razie potrzeby, jednak przynajmniej cztery razy w roku. W sprawach wymagających takiej potrzeby można ustalić wspólne posiedzenie więcej niż jednej Grupy Projektowej lub Grupy Projektowej z Grupą Kierowniczą. Narady odbywają się z reguły u kierownika Grupy Projektowej.
- (7) Kierownik Grupy Projektowej zaprasza na posiedzenia, ustala przy współpracy z Eksternistyczną Jednostką Kierowania/ Biurem/ porządek obrad i informuje związek miast o wszystkich mających miejsce istotnych sprawach.
- (8) Zadania Grup Projektowych to:
 - wymiana informacji i doświadczeń w zakresie projektów
 - rozwój i wdrażanie projektów związku według koncepcji działania
 - wypracowywanie nowych propozycji projektów

- koordynacja pracy podczas wdrażania projektów przez władze i realizacja niezbędnych procesów dostrajania
 - przygotowywanie wniosków i dokumentacja uchwał
- (9) Decyzje są zatwierdzane większością głosów.

Art. 10 Eksternistyczna Jednostka Kierowania/ Biuro

- (1) W fazie początkowej praca związku miast będzie prowadzona przez Eksternistyczną Jednostkę Kierowania.
- (2) W późniejszym czasie przewiduje się założenie skoordynowanego i zorganizowanego Biura, które poprowadzi dalej prace Eksternistycznej Jednostki Kierowania.
- (3) Zadania Eksternistycznej Jednostki Kierowania/ Biura /to:
 - organizacja i koordynacja pracy korporacji
 - łączenie regionalnych i lokalnych informacji
 - przygotowywanie projektów i kierowanie ich realizacją
 - doradztwo/ moderacja/ oszacowanie wartości rzeczywistej przedmiotu
 - łączenie wtórne informacji i decyzji :
 - między organami związku miast
 - między Grupami Projektowymi
 - do lokalnych korporacji
 - do ministerstw i innych wyższych płaszczyzn władzy
- (4) Biuro ma powstać w przyszłości i składać się z przedstawicieli trzech gmin, przy czym potrzebny do tego przydział zajęć ma być zatwierdzany co pół roku.

§ 3

Finansowanie działań związku miast

Art. 11 Pozyskiwanie środków finansowania

- (1) Koszty zarządu pokrywane są przez inne dochody i podzielone są na równe części pomiędzy zaangażowanymi gminami. W budżecie będą umieszczane na koncie „składka należna”.
- (2) Podczas spotkań zarządów gmin członkowskich, koszty transportu będą ponoszone przez gości, a koszty poczęstunku i noclegów przez gospodarzy.
- (3) Koszty personalne utworzonego w przyszłości biura będą ponoszone w równych częściach przez trzy miasta. Oznacza to także, że będzie dla wszystkich możliwość zatrudnienia w równej części.
- (4) Kredyty inwestycyjne, które nie będą mogły być pokryte ze środków własnych lub z innych środków (nadzwyczajne dochody, aktywa, subwencje), będą wnoszone w równych częściach do budżetu na koncie „należne składki nadzwyczajne” (wkład kapitałowy). W pozostałych przypadkach obowiązuje punkt (5).
- (5) Wysokość składek wymienionych w punkcie (1) w momencie powstania związku miast będzie przeliczona w EURO na mieszkańca.
- (6) Składka ustalona w punkcie (5) będzie przeliczana co roku. Uchwała o ustaleniu składki rocznej jest tylko wtedy prawomocna, gdy propozycja Grupy Kierowniczej zostanie zatwierdzona przez poszczególne rady gmin członkowskich.

- (7) Inwestycje, które nie będą mogły być finansowane ze składki członków lub też innych środków finansowych (np.: substytucje europejskie), muszą być zatwierdzone wcześniej przez rady poszczególnych gmin członkowskich.

Art. 12 Budżet

- (1) Eksternistyczna Jednostka Kierowania/ Biuro/ ustala budżet w porozumieniu z Grupą Kierowniczą, najpóźniej do 1 czerwca roku poprzedniego. Budżet będzie sporządzany w EURO.
- (2) Budżet będzie zatwierdzany przez rady gmin członkowskich.

§ 4

Postanowienia końcowe

Art. 13 Zmiany w umowie

- (1) Grupa Kierownicza i rady gmin członkowskich mogą wносить propozycje zmian w umowie.
- (2) Zmiana w umowie nabiera tylko wtedy mocy prawnej, gdy zostanie zatwierdzona przez poszczególne rady gmin członkowskich- dwie trzecie głosów w każdej radzie.
- (3) Zmiany w umowie będą przekazane do zatwierdzenia odpowiedzialnym za to jednostkom państwowym.

Art. 14 Informacje dla mieszkańców

Wszyscy mieszkańcy powinni być informowani wystarczająco wcześniej o wspólnych planach i zamierzeniach związku miast, które są istotne i mają znaczenie rozwojowe, lub też poruszają sprawy mieszkańców.

Art. 15 Przystąpienie

- (1) Przystąpienie innej gminy do związku miast może nastąpić poprzez pisemne zgłoszenie się odpowiednich organów tej gminy.
- (2) Jeżeli Grupa Kierownicza uzna przystąpienie innej gminy do związku miast za korzystne, przekazuje odpowiednią propozycję do rad gmin członkowskich. W propozycji tej są umieszczone warunki i skutki przystąpienia innej gminy.
- (3) Uchwała o przyjęciu innej gminy do związku miast nabiera mocy prawnej, jeżeli poszczególne rady gmin członkowskich zatwierdzą ją w głosowaniu- dwie trzecie głosów.
- (4) Uchwała będzie przekazana do zatwierdzenia odpowiednim jednostkom państwowym.

Art. 16 Wystąpienie

- (1) Gmina członkowska może wystąpić ze związku miast poprzez odpowiednią uchwałę upoważnionych do tego organów gminnych.
- (2) Na czas pięciu lat od momentu wejścia umowy w życie wystąpienie gminy jest niemożliwe.

- (3) Oświadczenie o wystąpieniu musi być przesłane Grupie Kierowniczej. Wystąpienie może nastąpić najwcześniej po roku od momentu przedłożenia oświadczenia o wystąpieniu.
- (4) Uchwała będzie przekazana do zatwierdzenia odpowiednim jednostkom państwowym.
- (5) Grupa Kierownicza ustala warunki i skutki wystąpienia.

Art. 17 Rozwiązanie związku miast i uregulowania likwidacyjne

- (1) Uchwała o rozwiązaniu związku miast obowiązuje tylko wtedy, gdy zostanie zatwierdzona przez poszczególne rady gmin członkowskich w głosowaniu- dwie trzecie głosów.
- (2) Do uregulowań likwidacyjnych będzie utworzone przez Grupę Kierowniczą kolegium, które ustali rodzaj uregulowań i uprawnienia.

Art. 18 Obowiązek przekazania

Gmina Zittau, gmina Bogatynia i gmina Hradek nad Nysa prześlą tę umowę jak również uchwałę o rozwiązaniu związku miast poszczególnym władzom nadzorczym.

Art. 19 Ocena

Trzy lata od momentu, gdy umowa ta uzyska moc wykonawczą, nastąpi ocena uregulowań wymienionych w artykule 4 i 11. Z oceny tej sporządzone zostanie pisemne sprawozdanie, które będzie również zatwierdzane przez gminy członkowskie.

Art. 20 Wejście umowy w życie (uzyskanie mocy prawnej)

Przy zachowaniu ustaleń z artykułu 17, po zatwierdzeniu przez odpowiednie organy nadzoru, umowa ta nabiera mocy prawnej.

PRZEWODNICZĄCY
Rady Gminy i Miasta
Adam Kurt